



Bienvenue !



L'église évangélique-luthérienne St Jacques doit son nom à Jacques, disciple de Jésus. Elle a été construite environ entre 1360 et 1400, au bord de l'ancienne route militaire, commerciale et de pèlerinage le long de la vallée de la rivière Leine. Le **clocher** a été construit entre 1426 et 1433, il présente une hauteur de 72 mètres et compte 272 marches.

Les **piliers à l'intérieur sont décorés** de motifs géométriques qui jouent avec l'effet de trompe-l'œil. Ils ont été restaurés selon les restes d'un motif ancien (datant d'environ 1480). En fonction de la perspective, on gagne l'impression que les piliers deviennent plus sveltes ou plus larges vers le haut.

À gauche et à droite de l'entrée sont suspendues six **dalles funéraires**, la plus ancienne datant de 1607, la plus jeune datant de 1774. Dans le passé, ces dalles couvraient les tombes dans la nef de l'église.

L'autel dans le chœur date de 1402 et présente trois vues différentes. En fonction de la période dans l'année liturgique, il est ouvert ou fermé. Un petit modèle en bois qui se trouve à l'avant du chœur à droite nous aide à retracer ces trois « changements » : le **volet « commun »** du retable, montré pendant les périodes de carême avant Noël et Pâques, raconte l'histoire de St. Jacques auquel l'église doit son nom. Le **volet doré « de fête »**, ouvert pendant la période de Noël et de Pâques, montre le Christ sur le trône, en tant que roi, et la Sainte Marie, assise à sa droite, tous les deux entourés d'apôtres et de saints. Pendant le reste de l'année, le **volet de « dimanche »** du retable montre des motifs de la vie de Jésus – de l'annonce de la naissance de Jésus jusqu'à sa résurrection.

Les anciens vitraux dans le chœur, créés en 1900/01 par l'atelier Henning & Andres de Hanovre, montrent, de gauche à droite, Jésus à l'âge de 12 ans, interprétant l'Écriture Sainte pour les érudits juifs, ensuite le crucifiement de Jésus et finalement le Christ ressuscité avec deux disciples sur son chemin vers Emmaüs. Les **vitraux dans le bas-**

côté sud de la nef, fabriqués en 1901 par l'atelier Lauterbach & Schröder de Hanovre, rappellent les événements pendant l'histoire de la réformation de 1529/30.

Le **cycle de vitraux modernes dans le bas-côté nord de la nef** a été créé en 1997/98 par Johannes Schreiter selon des versets issus du Psaume 22. Les vitraux individuels, invitant à la méditation, dans lesquels l'artiste verrier a transféré des versets sélectionnés dans sa langue visuelle, montrent l'abandon à Dieu, l'expérience de mort, la réponse aux prières, la présence de Dieu dans la communauté et l'espoir de la résurrection des morts. La meilleure vue d'ensemble de ce cycle est offerte si le visiteur se rend dans le bas-côté du sud. Là-bas, on y trouve également un panneau d'information.

La **chaire** (1901) dispose de plusieurs figurines sculptées : le Christ bénissant, entouré d'apôtres, et Martin Luther. Les **fonts baptismaux** (1643) remplacent probablement un bassin en bronze, volé pendant la Guerre des Trente Ans. Les noms et les armoiries donnent des renseignements sur les donateurs des fonts baptismaux. À côté, le visiteur trouve depuis 2014 une **orgue historique italienne** de Vincenzo Ragone/Gênes, datant de 1844. La grande **orgue au-dessus du portail principal** a été construite en 1966 par la manufacture d'orgues Paul Ott à Göttingen ; en 2006/07 elle a été rénovée et élargie par Siegfried Schmid, venant d'Immenstadt en Allgäu. Elle dispose de quatre claviers et pédale, 68 registres et 4 806 tuyaux.

Si vous souhaitez **savoir plus sur l'art et l'histoire** de l'église St Jacques, nous vous recommandons notre **guide de l'église**.

Dans le magazine « KIRCHE FÜR DIE STADT » et sur nos sites Internet www.jacobikirche.de et www.jacobikantorei.de, vous trouvez des **informations récentes sur nos événements**.

Nos célébrons le culte chaque dimanche à 10h00.

Chaque vendredi (sauf en janvier et en février), vous pouvez écouter la musique d'orgue à 18h00h.

Chaque samedi à 11h30 : le carillon de la tour, à 11h45 : trompette et orgue.

Merci de remettre cette carte à sa place !

Nous vous remercions de votre visite !